# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190423023459

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (E-MAIL)

香冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 23/04/2019 18:11

查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: SY

杏冊種類 SEARCH TYPE: HISTORICAL AND CURRENT

#### 本登記冊列明有關物業截至 23/04/2019 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 23/04/2019.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

#### 物業資料

#### **PROPERTY PARTICULARS**

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): D1618663

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6414 批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: 50 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 09/09/2009

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

地址: 中文地址不詳

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 57/405368

ADDRESS: FLAT 5 ON 19TH FLOOR OF BLOCK B

YAU CHUI COURT

KOWLOON

物業參考編號 PRN: D1618663 (23/04/2019) 第 1 頁,共 4 頁 PAGE 1 OF 4

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190423023459

備註

REMARKS: THE ANNUAL RENT IS 3% OF THE RATEABLE VALUE FROM TIME TO TIME OF THE LOT (NKIL 6414)

## 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

文書日期 (如非唯一擁有人) 註冊日期 業主姓名 代價 註冊摘要編號 CAPACITY DATE OF DATE OF NAME OF OWNER (IF NOT SOLE OWNER) MEMORIAL NO. INSTRUMENT REGISTRATION CONSIDERATION THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY 備註 REMARKS: GOVERNMENT LEASE OF NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6414 LAM PUI YING JOINT TENANT 10110900540543 13/10/2010 09/11/2010 \$1,364,000.00 ASSIGNMENT WITH PLAN 林沛縈 CHENG LUI JOINT TENANT 鄭磊

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY

#### 土地登記冊LAND REGISTER

#### 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
09091601510013	09/09/2009	16/09/2009	WAIVER LETTER RE SURPLUS CAR PARKING SPACES	-	-
			備註 REMARKS: FROM TH	E DISTRICT LANDS OFFICER/KOWLOON EAST	
09103000760264	29/10/2009	30/10/2009	DEED OF COST SHARING WITH PLAN	-	-
			備註 REMARKS: RE NKIL	6414 & NKIL 6459	
09103000760275	29/10/2009	30/10/2009	DEED OF UNDERTAKING AND INDEMNITY WITH PLAN	-	-
			備註 REMARKS: RE NKIL	6414 & NKIL 6459	
10020102160283	08/01/2010	01/02/2010	DEED OF MUTUAL COVENANT WITH PLANS	-	-
10020102160294	07/08/2008	01/02/2010	CONFIRMATION OF COMPLETION CERTIFICATE FOR BLOCK B, BLOCK C, BLOCK D AND BLOCK E OF YAU CHUI COURT	_	-

備註 REMARKS: FROM CHIEF ARCHITECT/2 (ATG) FOR DIRECTOR OF HOUSING, THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190423023459

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY

#### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190423023459

## 物業涉及的轇轕

#### **INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION				
10110900540553	13/10/2010	09/11/2010	LEGAL CHARGE	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED	\$1,295,800.00				
18080702420745	05/07/2018	07/08/2018	RELEASE	- -	-				
			/ <del>/// /</del>	n Ab-					
等待註冊的契約 <u>DEEDS PENDING REGISTRATION</u>									
	文書日期	交付日期							
註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方	代價				
MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION				
*************************************									

物業參考編號 PRN: D1618663 (23/04/2019) 第 4 頁,共 4 頁 PAGE 4 OF 4